

Dir. Redacteur.

E.U. Pupella.

Administrateur.

Ot. Patti-Maipau.

Adres. de-Fretesweg

AMBON.



Harga langganan.
seboelan....f C.16
sekwartaal...f 0.45
-00-

Advertentie boleh
berdiamai dengan ad-
ministratie

TERBIT PADA TIAP-TIAP HARI KAMIS

BERKORBAN

Dari zaman dahoeloe hala hingga sekarang nama Ambon haroen dikalangan militair, jaitoe dalam hal mengalahkan benteng moesoech; Ambon berani mengorbankan diri-djiwanja. Tetapi.....sio sajang lagi malang, sebab lain dari pada jang terseboet.....tidak ada lagi.-

Sesoeatoe tempat-negeri dipandang madjoe, jika negeri itoe mempoenjai anak2 boeah jang dapat mengorbankan djiwa-tenaga-pikiran-wang oentoek keperloean negeri itoe.-

Tentang pengorbanan2 ini dapatlah kita memetik tjonto2 dari pada negeri2 Eropa, dimana poeta-poetrinja berani dan dengan ichlas mengorbankan djiwanja-wangnya dan lain2 keperloean, jika mereka hendak beroleh soeatoe keadaan baroe. Tjonto2 itoe dapatlah menjadi perbandingan kepada kaoem kita akan pertaja kepada kekoeratan diri sendiri. Dalam oesaha memadjoekan barang maksoednya-tjita2nya, maka kaoem kita ini kadang2 ta berani atau takoet berkorban, sehingga maksoed dan tjita2 itoe tiada dapat diteroeskan.-

Keadaan2 jang demikian, sehingga mengadakan jang anak Ambon itoe dalam kalangan apapoen hampir2 tiada mempoenjai barang peroesan jang teratoer-apa poela pada mentjapai soeatoe pendapatan baroe. Oleh sebab itoe, sepatoe tñjalah kaoem seperti kita ini haroes berkeadaan seperti seorang anak jang beroe adjar berdjalan, jaitoe, walaupoen djatoeh, sehingga loeka tangan dan moeka, tetapi kehendak akan berdjalan itoe tidak dipertiadakan sama sekali.- Djangan sebab djatoeh laloe maksoed goena kaoem itoe dipertiadakan, sehingga tiada barang baroe jang lahir lagi

Begitoelah hikajat2 jang telah menonjotkan kepada kita tentang kedadian2 ditanah air kita itoe, terasa benar2 oleh kita, dan inilah tjoekoep soedah mendjadi pengadjaran.- Sabda Conficius: "Mislukking is de pilaar van het succes. Onze grootste roem ligt niet hierin dat we nooit vallen, maar dat wy opstaan, telkens als we vallen". di Indonesiakan: "Kedjatoohan adalah pokok kemenangan. Poedjian tidak diberikan pada orang jang tidak pernah djatoeh, tetapi bangoon poela".

Olehnja itoe pada sekarang ini, maka barisan2 goena kemadjoean rajat hendaklah dibangoenkan-disoesoekan, karna berdiam itoe telah mendatangkan kemoendoeran. Siapa jang memeloek tangan dan menantikan sadja apa jang datang kepada danja, ta dapat tiada ia akan memperoleh kemoendoeran.-

Tegalajania akan kosong dan senantiasa kosong. Toemang sagoe akan kering dan tinggal hering. Dimana kemadjoean dipoengeet dan diperoleh oleh golongan golongan Indonesia lainnya yang tidak takoet mengorbankan tenaga-wang dan apapoen. Sebab golongan2 Indonesia itoe berdjedjat madjoe - bersatoe, majoesoen - memadjoeukan perekonomiannja.

Tetapi golongan Malockoe bertambah moendeer petjah-helah, terkatjaubalau. Ini meroegikan masjarakat lagi kaoem. Oh.... Iboe....! Kekasih-kekasih-koe, kaoem intellectueelen dan harta-wan! Sedar dan insjafiah akan diri - kenangkanlah akan keboeroekan masjarrakat dan kekoerangan bangsa, laloe bersefakat dan berdjocanglish! Senangkan kamoe melihat iboemoe tangis? Soedilah kamoe memandang akan kekoerangan kaoemoe? Kalau tidak....., kerdjalah, karena setitik air mata jang ditempakannya, amat berharga dan.... tentoem mendjadi salib ragimoe! Boekankah kamoe jang soedah berpengalaman banjak dan loeas berkewadijiban pada mentjehari laja ospaja arah angkat kaoemoe itoe daripada keadaan2 jang tidak sehat ini?

Bersama-sama toean Ir. M. Putuhena maka kami katakan: Toendjoeklah, bahwa kaoem Malcekoekoe dapat mendirikan soeatoe kota sosial dan benteng ekonomi jang kokoh oleh kebesaran nafsoe dan tenaga sendiri.

Prof. Mr. J. A. Hamel pernah menoelis: "Het machtigste verdedigingswapen van een natie is: Het geloof in zichzelve!" di Indonesiakan: "Sendjata jang sakti pada melindoengi soeatoe bangsa itoelah: Pertaja akan diri sendiri!"

Dengan pendirian2 ini, maka kami berseroeh: Pandang kepada Iboe-boeang selincet tebalmoe - bangoon - golong tangan badjoe - bekerdja oentoek ke-makmoeran dan kerajaan bangsamoe!

Tetapi dasarkanlah segala itoe atas kesoetjian. Maloekoe senantiasa menantikan perbantoean badani, rohani dari kaoem terpeladjarnja.-

PEMBERITAHOEAN!

Banjak pentjinta SINAR minta soepaja chabar2 doenia jang hangat-bangat disiarkan oleh SINAR dengan soeatoe ketjepatan loear biasa. Hal ini telah diperhatikan sedang oeroesan semetara diambil dengan badan2 jang berkewadijiban oertoek memenoehi permintaar tersboet. Bila maksoed ini tertjapai, maka tiada lama lagi SINAR akan kelcearkan lembaran-extra jaitoe SINAR-EXPRES (SINAR-KILAT). Petjinta2 SINAR.....sabarlah!!!

Directie,

SEKITAR AMBON

Hoenoet. Sehabis tifar sageroe - pi sau dipergoenaan oentoek menikam temannja.-

Andreas S. telah tikam Willem Kappuw den pisau tifar, sehingga mendatangkan loeka parah pada paha. - Si korban pada tg.4 jl. dihentar ke roemah sakit. Pertolongan diberi dengan tjepat, sehingga bahaja jang lebih besar tertjegah. Perkara ini asalnya berhoeboeng dengan hal sengadja2 bakoe binting sadja.-

+++

Pinkstergemeente Ambon.

Dalam cesboe ini akan berangkat ke Soerabaja 3 orang pemoeda dari perkoempoelan terseboet pada melandjoetkan dan memperdalamkan pengetahoeannja di kota Boeaja. Kehendak mereka menjadi Evangelist. Pemoeda masih2 dari Soeli, Karioe dan Ambon. Kiranja tjita2 mereka tertjapailah.

+++

Air Batoegadjah sekitar Urimessing.

Moesim panas kali ini di Ambon amat loear biasa, sehingga banjak soemoer dalam kota menjadi kering.

Air Batoegadjah karenanya menjadi kotor, sebab air tidak koeat mengalir dengan baik. Olehnya ini, maka timboellah roepa2 kesoekaran seperti:

1.- Toekang penatoe Batoegadjah Urimessing soesah dalam mendjalankan pekerdjaaanja.

2.- kotoran2 tinggal terapoeng2 dan tersisip sana-sini dalam air.

Achirnya mengadakan baoe jang boesoek
3.- banjak bangkai2 binatang tinggal dalam air sehingga mendatangkan roepa2 bahaja dan penjakit.

Demikianlah keloohan dari pembantoe SINAR di Urimessing.

+++

SINAR berpendapat:

Benar panas kali ini loear biasa heibatnja. - Dalam keadaan biasa maka tiap tiap soengai jang tjoekoep airnya adalah seloeran air jang membersihkan dirinya sendiri dan kampoeng sekellingnya. Djadi seloeran air demikian boleh dibarkan begitoe sadja. Tetapi dimana keadaan sekarang ada loear biasa, dan soengai sekarang tidak mempunyai tjoekoep air lagi, maka perloe kekoeatan soeggai dibantoe oleh daja manoesia. Kalau benar toetoeran pembantoe kita itoe, maka oentoek mentjegehkan bertjaboelnja sakitan dan penjakit roepa2 seharoesnjalah GEMEENTE REINIGINGSDIENSTnya dengan tjepat ambil oeroesan agar tidak mendatangkan bahaja pada oemoem.

Hal ini tentoe beloem diketahoei oleh pegawai gemeente jang bersangkoet an, boleh djadi sebab ini jang dioeta-makan doeloe ialah pengwasaan atas penning2 speda, andjing, kaartjis2 pasar, dan lain2, tetapi meskipoen demikian boekankah mendjaga kebersihan dalam kota Ambon termasoek oeroesan gemeente jang oetama djoega. Soedikah gemeentebestuur ambil oeroesan! Lebih siang lebih baik.

Orang2 berdekatan soengai itoe wajib

membantoe membersihkan air ini djoega, dan djangan memboeang bangkai2 ajam dan kepala2 andjing kedalamnya.

+++

Moeda contra toea hasil: PERPITJAHAN

Kabar tersiar, sebagian dari orang2 moeda Urimessing ta soedi dipimpin lagi oleh kaoem toea jang tidak berpendirian tetap, sehingga mereka hendak oendoerkan diri dari satoe perkoempoel antolong-menolong jang dalam pimpinan kaoem toea. Sebabnya perdebatan antara pemimpin moeda contra beberapa kaoem toea jang baroe habis mengoedji kekoeatannya dengan bier pada pondok "TJAP-DJIKI" di pasar malam.

Memang sadja: Kalau minoeman masoek manoesia, maka akibatnya sia-sia.

Ada ada sadja pemimpin2 a-la-Urimessing.

+++

Bibliotheek baroe.

Mannenkoor Silo bertjita-tjita mengadakan soeatoe taman pembatjaan djoega oentoek oemoem. Kitab2nya Melajoe dan Belanda. Moedah2an djangan tinggal tjita2 sadja, melainkan berboeatlah. Golongan Islam soedah mempoenjai banjak taman pembatjaan.

+++

Tidak koefoe?

Di Djawa perkawinan antara Indonesia Islam dan perempoean Arab dibatalkan sebab katanja tidak koefoe. Sekarang di Ambon beloem lama seorang pemoeda Indo Inggris jang baroe memloek agama Islam telah bernikah di Toelehoe dengan seorang perempoean.

Arab. Perkawinan ini menggontangkan doenia Islam di AMBON dan menjadi boeah bibir. Melihat keadaan di Djawa itoe maka perkawinan di Ambon ini seharoesnya tidak koefoe?

SINAR berpendapat bahwa djaman ini tidak akoei lagi perbedaan bangsa dalam soal apa sekali poen.

+++

Berita P.T.T. Berhoeboeng dengan hari raja jang datang maka atoeran pemboekaan kantor Pos ada sebagai terseboet:

Rebo - 9 April - Garebeq Maulud.
Postleketten 8 - 10 siang, hanja oentoek menerima dan ambil soerat aangeteekend atau geadviseerd serta pendjoealan franko d.l.l.

Djoemaat - 11 April - Goede Vrijdag.

Postloketten 8 - 10 siang, seperi di tanggal 9 April, sedang dibolehkan menerima postpakket2.

Telegraafloket 10 - 11 siang

Senen - 14 April - Tweede Paaschdag.

Postlokketten 8 - 10 siang, seperi di tanggal 9 April.

Telegraafloket 10 - 11 siang.

\$\$\$ CHEMICALIEN HANDEL Gebr. NAJOAN

\$\$\$ Chin.Straat

AMBON.

Mendjoel bermatjam2 obat-obatan, keloearan sendiri maoepen patent Stroop tjap "KELAPA" berbagai-bagai matjam seperti Tamarinde, Ananas, Djeroek keprok dan lain lain. Sedia roepa2 EAU DE COLOGNE.



PEMANDANGAN DI SEKITAR GRIEKA DAN JOEGOSLAVIA.

Djerman menjerang Grieka dan Joegoslavia; Italia memaaloemkan perang pada Joegoslavia. Amerika dan Inggris bersedia akan memberi pertolongan. Matsuoka membatakan koendjoengan Eropa lebih landjoet, dengan mendadak ia dipanggil poelang ke negerinja.

11--0000-

Aneta ini hari 7-4-'41 mewartakan, bahwa tentera Djerman telah masoek Joegoslavia dan Grieka. Pesawat2 terbang Djerman menjerang Belgrado, iboe-negeri Joegoslavia, diroesakkan tangsi2, lapangan2 terbang dan poesat2 militair jang penting2. Grieka diserang dari doea djoeroesan Thracia dan Makadoni.- Dengan gagah berani rajat Grieka melawan moesoehnja. Inggris sedia akan meg ngirim perbantoean jang setjekoepnja pada Joegoslavia, sedang dalam perkara ini Amerika tidak maoe ketinggalan. Joegoslavia, melihat kedoelekannja sepe perti ternjata pada peta diatas berwatas dengan Djerman, Hongaria, Roemeni dan Boelgaria, semoeanja ada pada fihak Djerman, sebelah Barat dengan Italia, kontjonja Djerman. Djalanan satoe-satoenja dimana bala-bantoean boleh liwat & ijalah sebelah Selatan jani dari Grieka atau dari laoet Adriatic.

Mengingat kepada berita-berita jang soedah2, bahwa ke Triëst Djerman telah kirim dengan spoor banjak kapal2 silam dan alat2 sendjata jang modern, maka dapat diramalkan, bahwa pertempoeran antara armada Inggris pada laoetan Adriatic akan hebat. Chabar achir menjatakan djoega, bahwa Italia djoega telah maloemkan perang kepada Joegoslavia. Benar Joegoslavia sementara beroeroesan dengan negeri Biroeang-Merah pada mengadakan soeatoe perdjandjian persahabatan dan tidak saling serang-menjerang, tetapi apakah ini boekan moeslihat biasa dari Roes oentoek mentjehari sympathie dari fihak demokrasi? Pandang sadja pada perdjandjiannja dengan Boelgaria jang dibiarakan masoek oleh Djerman, sehingga boleh dikatakan, bahwa Boelgaria sekarang ini adalah dibawah keperintahan Djerman. Baiklah kita sekarang melihat bagaimana tjaranja Amerika dan Inggris akan menolong Joegoslavia, sehingga negeri ini tetap merdeka dan selaloe berdiri pada fihaknya demokrasi. Menilik kepada persediaan2 jang telah ~~dixemix~~ diboeat oleh Djerman di Triëst dan poelau Sicilië (Italia), maka sebenarnyalah keadaan Joegoslavia sekarang amat soekar ditolong. Kalau kita perhatikan bahwa pad beberapa hari jang laloe dalam poetjoek pimpinan pemerintahan Joegoslavia terpetjah belah, maka apakah ini boekan asalnja daripada kesokaran2 jang mengelilinginja? Bila Inggris dan Amerika hendak membantoe Joegoslavia, maka hal itoe djadi dengan setjepat2nja. Kiranya tidak terlambat sebab sebenarnya Joegoslavia beloem tersedia tjoekoep pada menahan serangan Djerman dan Italia. Tetapi meskipun sekarang Djerman hendak memoesatkan segenap perhatian doenia ke Joegoslavia, tetapi kita pertjaja Inggris haroes berhati-hati djangan penjerboean Djerman di Joegoslavia ini adalah taktiek pertama akan menjeberang laoetan ke Inggris. Churchill tentoe tidak begitoe teledor boeat tidak perhatikan taktiek Djerman ini, sehingga ia pasti memberi bantoean kepada Joegoslavia, tetapi kekoetan penoeh ia akan tahan di Inggris oentoek mendjaga negerinja sendiri. Bilamana Inggris soedah habis memboeat perhitoengan dengan Italia di Afrika, maka tentoe djenderal Wavell akan bergoena sekali oentoek membantoe Joegoslavia dan inilah djalanan satoe-satoenja

Samboengan Pemandangan disekitar Gieka dan Joegoslavia.

dimana dengan tjeput Joegoslavia mendapat bantoean dari Inggris dengan langsoeng. Bila peta dilembar jang ke III. dipeladjari, maka serangan Djerman kepada Grieka akan lebih2 diheibatkan, soepaja Grieka lekas diambil, sebab bila ini telah berlakoe, maka Joegoslavia pada sendirinja akan soekar ditolong. Dapat diramalkan, bahwa Djerman akan lepaskan tenaganja jang boelat akan memperoleh kemenangan di Grieka, sebab kemenangan Grieka atas Djerman disini tentoe berarti roeboehnja koeasa NAZI di Eropa. Tetapi djatoehnja Joegosvia kedalam tangan Djerman pada sendirinja membawa kekoeatiran besar pada Italia. Italia tentoe ta soedi melihat, bahwa laoetan Adriatic dikoeasai oleh Djerman. Dan inilah sebabnya mengapa sehingga Italia dalam hari2 jang belakangan ini berdaja oepaja sekoeat tenaganja pada mentjegahkan peperangan antara Djerman dan Joegoslavia. Ichtiar Italia ternjata gagal.-

R.A.F menjerang Berlijn.

Dengan koeat R.A.F serang meskipoen tidak hebat loear biasa.

Calais dan den-Helder djoega mendapat koendjoengan R.A.F.

Waktoe serangan di Berlijn dilangsukan R.A.F melemparkan diatas kota ini 10.000 bom pembakar.

+++

Hoeboengan Toerkie dan Roes.

Pemerintah Roes memberitahoekan kepada pemerintah Toerkie, bahwa bila Toerkie menjadi korban serangan dan terpaksa melakoekan peperangan pada mempertahankan kemerdekaannja, maka Roes akan berdiri neutraal.

Djoega dari pihak Toerki telah memberi kepastian sematjam ini kepada Roes.

+++

Perjalanan Matsuoka.

Waktoe ia mengoendjoengi Eropa, singgahlah ia di Moskou dan bertemoe ia dengan Molotoff, manteri loear negeri Roes. Lain daripada itoe djoega ia bertemoe dengan ambasadeur Inggris Sir Stafford Cripps, ambasadeur Prantjis dari pemerintah Vichy Labonne. Matsuoka menoendjoekkan keinginannja akan bertemoe dengan Stalin.

KABAR2 DALAM NEGERI.Ir. Soekarno akan dipaelangkan?

Menoeroet Mataram jang terbit di Djokja moengkin Ir. Soekarno tidak lagi dipaelangkan dari tempat pemboengannya jani Bengkoelen. Chabarannja sekarang sedang diadakan pembitjaraan tentang soal itoe antara seorang Hoofdambtenaar dan Ir. Soekarno.

+++

Mr. Iwa Koesoemasemantri telah tiba di Makassar.

Sesoedah di boeang sedjak tahoen 1929 di poelau Banda kini diperbolehkan berdiam di kota Makassar. Kepindahan meester ini adalah atas permintaan iboenja. Menoeroet toean terseboet ada kemoengkinan, bahwa toean Drs. Hatta dan Sjahrir oleh pemerintah dipaelangkan.

Memandang akan kemoengkinan2 ini, maka apakah bagi pemerintah sekarang ta ada niat oentoek mentjaboet pembeangan dari toean sebangsa kita A.J. Paty jang kini ada di Digoel itoe?

Goebernoer Djokjakarta mengoendjoengi Taman-Siswa.

Baroe-baroe ini Dr. Adam, Goebernor Djokjakarta telah mengoendjoengi Ki Hadjar Dewantara, pemimpin Taman-Siswa dan pendirian2 lainnya seperti Internaat dan sebagainya. Koendjoengan itoe bersifat partiklier sadja.

Dengan penoeh perhatian Dr. Adam min-ta keterangan2 tentang satoe dan lain toelis H.P. Inilah pertama kalinya jang Taman-Siswa mendapat koendjoengan dari Goebernor Djokja. Soerat kabar Belanda, Mataram menjatakan kegirangan-na dengan adanja perhatian terhadap Ki Hadjar Dewantara itoe.

KABAR AMBONKepindahan dalam kalangan Z.D.A.

Toean Z.Tuasuun, Hulpprediker dari Geredja Advent di Ambon dipindahkan ke Makassar dan akan berangkat pada pertengahan boelan ini. Dengan kepindahan ini Makassar mendapat 5 orang goeroe sedang di Ambon hanja tinggal seorang. Dimana ressort Ambon termasuk nomor doea dari segala resort2 di Indonesia, maoe tentang oerœ sanwang, maoepoen tentang kemadjoean sidang, maka apakah sebabnya sidang Am-bon di anak-tirikan? Begitoepoen goeroe di Saparoea toean I-Tuamualija dipindahkan ke Papoea, sedang tidak ada penggantingg. Pekerdjaan disana diserahkan sadja kepada seorang pembantoe, jang berkedoedoekan di Noesalacoet. Melihat djarakna Saparoea-Noesalacoet, maka atoeran ini tidak sehat. Kabar achir dari Saparoea menjatakan sidang ~~disana tidak soekha terima pembantoe~~ itoe. Harap dengan tjeput hal ini di bereskan oentoek kemadjoean sidang ~~disana tidak soekha terima pembantoe~~ itoe.

+++

Toko Koperasi MENA.

Rapat tahoenan toko terseboet mem-beri koeasa penoeh kepada Pengeroes-nja pada petjatkan anggota2 Mena yg soedah tidak mempoenjai sjarat2 lagi oentoek teroes mendjadi anggota. Hal ini didjalankan oentoek msudapat kebersihan dalam kalangan Mena. SINAR bertanja: Hendakkah sekam ditjeraikan dari padi ?

TOEKANG SEPATOE & TJENELA

P. Telusa

